

FORMULÁRIO DE INSCRIÇÃO PARA O USO DO CLU

児童クラブ利用申請書

Escrever a data de entrega do documento.

ANO MÊS DIA
年 月 日

EXEMPLO

Escrever o telefone de contato que possa ser atendido durante o dia

申請者/Solicitante (保護者/Dados do responsável)

住所/Endereço: Chiryu-shi Hiromi

氏名/Nome: Chiryu Tarou

電話/Telefone: 0000-00-0000

児童クラブの利用について次のとおり申請します。申請内容に変更が生じた場合は速やかに届け出ます。

児童氏名 Nome da criança	ち り ゅ う は な こ Chiryu Hanako	性別 SEXO	男/M・女/F
生年月日 Data de nasc.	0000 年 00 月 00 日	続柄 PARENTESCO	Segunda filha
小学校名等 Nome da escola	Escola 0000 小学校 新 0 年生		
希望クラブ名 Nome do Clube desejado	Clube 00 クラブ ※ Escrever o nome do clube conforme a divisão escolar.		
卒園名 Nome da creche em que se formou	Creche/Jardim de infância: 000000 保育園・幼稚園		

Aqueles que desejam, circular dentro dos parênteses () 【Utilizar apenas férias escolares】 (1º Semestre: mês 4 a 9) (2º Semestre: mês 10 ao mês 3 do ano seguinte)

利用理由
Motivo para o uso do clube

☐ 昼間に就労している。/Trabalho durante o dia.
☒ その他/Outros (※Escrever detalhadamente o motivo.

Checar os itens em que se enquadra

Circular os dias necessários (Dias em que os pais (Pai・Mãe) não estão em casa durante o dia).

☐ 通年利用 / Uso frequente
☒ 学校休業日の期間中に限り利用 / Somente uso periódico

(前期のみ/1º semestre・後期のみ/2º semestre・前期及び後期/Ambos os semestres)

月/SEG.・火/TER.・水/QUA.・木/QUI.・金/SEX.・土/SÁB

Período de frequência

2026 年 04 月 01 日 ~ 2027 年 03 月 31 日

Escrever até o dia 31 de março de 2027 para uso integral ou férias.
(Para quem irá utilizar somente durante as férias, no 1º semestre, escrever até o dia 30 de setembro de 2026)

保護者/ RESPONSÁVEIS	父/Pai	氏名 Nome	Chiryu Tarou	生年月日 Data de nasc.	S.00.00.00
		勤務先 Nome da fábrica onde trabalha	0000 Seisaku jyo	電話 Tel. (000)-0000-0000	
		所在地 Endereço do local de trabalho	Nagoya-shi 00 ku 1-2-3		
	母/Mãe	氏名 Nome	Chiryu Hanayo 電話 Tel (000)-0000-0000	生年月日 Data de nasc	H.00.00.00
		勤務先 Nome da fábrica onde trabalha	△△ Shouten	電話 Tel (000)-0000-0000	
		所在地 Endereço do local de trabalho	知立市△町△番地		

家族・同居者 Familiars e Pessoas que residem junto	氏名 Nome	続柄 Parentesco	生年月日 Data de nasc.	勤務先・学校名等 Nome da empresa, escola e outros
	Chiryu Haruko	Imã mais velha	H 00.00.00	Escola 00, 0 série
	Natsuko	Imã mais nova	H 00.00.00	Creche 00, nentyu
	Akio	Avô	S 00.00.00	Escrever o nome de todas as pessoas que residem junto com a criança. Exceto os responsáveis e a própria criança,
	Fuyumi	Avó	S 00.00.00	

★ A data de nascimento pode ser preenchida em era ocidental ou japonesa.
(Há erros nas datas de nascimento entre irmãos/irmãs, portanto, por favor, verifique antes de entregar.)
★ Sobre o [Campo de Verificação pelo Funcionário no momento do recebimento] no verso do formulário de solicitação de uso:
Para reduzir o tempo de atendimento, pedimos, na medida do possível, que você marque com um ✓ os itens aplicáveis antes da entrega.